السنة العاشرة — [illegible] ما دامت الحرية تحت راية الوطنية والجميع [illegible] تحت راية الله — العدد ٧٢٦

مدير سياسة الجريدة
وصاحب امتيازها المسوئول
عيسى بندك

صوت الشعب

مدير ادارة الجريدة
سابا بندك

SOWT - ASHAAB
BETHLEHEM PALESTINE

تلفون رقم ٢٢ — جريدة عربية حرة تجاهد في سبيل العرب خاصة والشرق عامة — صندوق البريد ١٥

بيت لحم القدس ٣٠ كانون الثاني ١٩٣٢ — السبت — ٢٢ رمضان الهجرى سنة ١٣٥٠

حديث اليوم

الموتمر العربي

نجاح نقابه السيارات - ينكرون فضل الانتداب

الموتمر العربي

نشرنا في غير هذا المكان بيانا موقعا عليه من وطنيين بينهم نخبة مختارة ممن عملوا للقضية العربية أعملا تفيض على العالم العربى انوار التضحية والجهاد تلك الاعمال التي نعتقد انها كانت وستظل نواة لدستور الاستقلال العربي .

ويرى القراء في البيان المذكور وصفا محكما للقضية العربيه وادوارها ويصف كعلاج لانقاذها عقد موءتمر عربي من جميع الناطقين بالضاد ونحن نرى ان اخواننا الذين تتكون منهم اللجنة التنفيذيه للدعوة الى هذا الموءتمر قد اختاروا الوقت المناسب الذي يجب ان ترتفع فيه الاصوات للذود عن القضية العربية التي كادت تغمرها في هذه الفترة موجه الرجعيه الطاغيه ونعتقد ان كل عربي يبض في قلبه عرق الاباء والشهامه لا يتأخر عن مد يد المساعدة الجريئة لهذا العمل لاننا نرى ان ضحايا القضية العربيه الغاليه تكاد تجتثها عواصف المنافع والمناصب بل نكاد نشعر ان الهدف الرئيسي الذي استعذب مجاهدو العرب ارواحهم في سبيله يكاد لا يذكر الا عرضا وتكاد الجهود تضحى في سبيل غايات لا يبررها المثل الاعلى الذي خطه لنا ابطال القضية العربيه في لوحة المجد.

ان فكرة عقد الموءتمر العربي فكرة سامية بل نعتقد ان القضية العربيه الكبرى لا يمكن لها ان تخطو خطوات جريئة عاليه الا اذا اتفقت كلمة العرب في جميع الاقطار على توحيد برنامج العمل لها وعلي اعتبار كل قضية من القضايا الاقليميه العربيه جزءا من القضية العامه فاذا ما اجتمع هذا الموءتمر واستعرض اطوار القضايا الاقليميه العربيه جميعها فانما ينتهى الى تقرير حقيقه ناصعة وهي ان هذه القضايا الاقليميه الضيقة ليس لها من هدف الا خنق القضيه العربيه الكبرى ولا يمكن ان توجه هذه القضايا الاقليميه العربية الى الهدف الاسمى الا اذا توحدت برامجها وتساند العاملون في جميع الاقطار للعمل المشترك وللاهتمام بكل قضيه كانها قضيته وبهذا يمكننا ان نجابه قوة الاستعمار الموحدة بجبهة عربية متحدة وبذلك نتغلب مع الزمن على الضغط الاستعماري ونتمكن من اسماع العالم المتمدن صوتا عربيا واحدا يهتف بانشودة السلم والحريه والاستقلال

ان عقد موءتمر عربي عام اصبح حاجة ماسه للعرب لاننا حتى الان لم نضع برنامجا عمليا صريحا ولاننا حتي الان لم نتخذ الخطط في جميع الاقطار العربيه للاعلان عن ان النزعة القومية العربيه يجب ان تكون دينا للعرب فوق كل دين وذلك برغم ان العاملين يعتنقونها دينا اسمي

اننا نحيي هذه الحركة المباركه ونتطوع بمنتهى الاخلاص لتنفيذها واعلاء شانها التي هي وحدها ستكون صخرة النجاة ولان الوقت قد حان ليهب العرب في جميع الاقطار ويعملوا كتلة واحدة في سبيل حريتهم وكرامتهم وتاريخهم

نجاح نقابة السيارات

لا نكون مغالين اذو قلنا بان الموقفة التي كتبت لنقابة السيارات لتعد معجزة بالنسبة لما نعلم عن همم المسوءولين ازاء مصلحة الشعب . واذا نعتنا هذه الموفقية بالمعجزة فلسنا نقصد ان نقابة السيارات فازت بما هو فوق الحق ولكننا نقصد ان هذه النقابة التي لم يمض على جهودها سنة واحدة استطاعت ان تحمل الحكومه على الاعتراف بحقوقها المغتصبه اعترافا كان وليد الوحدة في صفوف السواقين واصحاب السيارات وكان وليد تضحيتهم وقناعتهم باخلاص الزعامه التي كانت تتولي الدفاع عنهم

كثيرا مايشعر الكاتب بمضض اذا ماراد ان يعلن للملا حقيقة عارية ولكن المصائب التى تجتاح هذا الوطن تفرض علينا مصارحة الراي العام بمنتهى الجراة والجلاء . نحن ممن يعتقدون ان كل سائق وكل صاحب سيارة يصيبه كما يصيب زعامتهم من فخر هذا الانتصار اذ لولا اخلاص السائق لقضيته ولولا انضواء الجميع من سواقين واصحاب السيارات تحت لواء واحد عنوانه التضحية والنظام لما امكن لاي زعيم يتولى قيادتهم ان ينال شيئا مذكورا فاذا عرفنا هذه الحقيقه فلنتواضع فخورين لاحتذاء طريقة السواقين واصحاب السيارات في المدافعة عن حقوق هذا الوطن

ان اليوم الذي تظهر فيه الامه بالمظر الذي وضعه لنا السواقون واصحاب السيارات وهو مظهر التضحية والنظام والثقة بالزعامه فانه اليوم الذي تخطو فيه الامة خطوتها الاولى في سبيل مجدها وحريتها

اننا لفخورون جدا باظهار اعجابنا بالسواقين واصحاب السيارات وبزعامتهم واننا نشعر بواجب الشكر لهم جميعا وللحكومة ايضا لانها علمتنا انها تحترم التضحيه والثقه والنظام واذا كان لنا ما نتقدم به الى نقابة السيارات الجديدة فهو رجاء يعبر عن راي الامة وهو ان تستقل هذه النقابة بعد الان عن اية نقابة غير عربية لاننا نريد ان تبقى ثمرة هذا الفوز حجرا في زاوية النهضة الوطنيه العربيه ولتثق هذه النقابه ان الراي العام يشد ازرها ويوءيدها في كل عمل من اعمالها الشريفة ولعلها تحل هذا الرجاء محله وتبرهن على انه اذا كانت في السابق ظروف ملحه فيجب ان تتغلب هذه النقابه الان علي كل ظروف مهما كان لونها.

ينكرون فضل الانتداب

خطب الدكتور ايدر في اجتماع عقده الصهيونيون في لندن خطابا طويلا عاتب فيه بريطانيا عتابا مرنا وغمزها غمزات توحيه نفسيته غير ان المهم في هذا الخطاب جملة صريحة قالها وهذه ترجمتها: «ان الانتداب سوف ينقضي واما الصهيونية فستبقي مابقي يهودى واحد علي الارض » اذ كان الدكتور ايدر يقصد بالصهيونيه الايمان الذي لا يتعدى النفس فقد يبقى ايمانا في نفوس اليهود واما اذا كان يقصدانه حتي ولو زال الانتداب فان الصهيونية تعيش في فلسطين فهذا ما نعتقد ان الدكتور يتجاوز حد المعقول في اعلانه لان وجود الصهيونيه في فلسطين مرهون بوجود الانتداب فاذا انتهى الانتداب فانما تدق نهايته المسمار الاخير في نعش الصهيونيه

ليس غريبا ان نسمع من افواه الصهيونيين مثل هذا النكران والتحدي للانكليز ولا يهمنا ان ندافع عن الانكليز ولكن يهمنا ان تزدحم الادلة لديهم على انهم يحضنون افعى لا يتوانى لحظة عن افراغ سمه في عروقهم اذا استطاع لذلك سبيلا

اذهل الصهيونية في هذه البلاد شيء غير الانتداب وهل اذا انسحب الانكليز من فلسطين يجرا الصهيونيون ان يعلنوا اعلانا فقط ان لهم اي حق في هذه البلاد

لسنا نقصد بذلك ان العرب سوف ينقضون عليهم لان العرب لا يهاجمون ضعيفا جبانا ولكننا نود ان نبرهن على ان الصهيونيه ليست مثلا اعلي يستطيع معتنقه ان يجهر به وانما هي فكرة ليس الغرض منها الا انتهاك حقوق امة مسالمه فهل يستطيع الصهيونيون اذا زال ظل الانتداب ان ينتهكوا حقوق العرب

صدقي باشا في فلسطين

يعتمد دولة صدقي باشا ان يزور فلسطين في عيد الفطر المبارك وقد علمنا من مصدر موثوق ان فخامة المندوب السامي لم يدعه الى هذه الزياره ولكن عندما علم فخامة المندوب ان دولة الباشا ينوي زيارة فلسطين رغب فخامته ان يكون دولة الباشا ضيفا عليه فقبل وستتم هذه الزيارة يوم ٩ شباط القادم .

و من هنا نفهم ان دولة صدقي باشا لم يدع لزيارة فلسطين بل ان دولته كان ينوي هذه الزياره وليس من شك ان دولته لم يعتزم هذه الزيارة لمجرد انتجاع الراحه بل المعقول ان تكون لهذه الزيارة اسباب اخرى . وقد طير نخبة من زعماء ووجهاء البلاد برقيات الترحيب بمقدمه توطئة للحفاوة بدولته باعتبار انه رئيس حكومة عربيه وباعتبار ان بين بلاده وبلادنا صلات وروابط معنوية ومادية ذات بال وخصوصا ان هنالك مسئلة الحواجز الجمركيه علي الفواكه الفلسطينيه التي ما زال اهل فلسطين وحكومة فلسطين يعملان على حلها حلا عادلا معقولا

وانها لفرصة سانحة ان تبذل الجهود والمساعى لدى دولته اثناء هذه الزيارة [illegible]

البقية على الصفحة الثانيه

ان الانتداب درع الصهيونية وقد كنا نظن ان الصهيونيين لا يتجاهلون هذه الحقيقه ولكنهم لا يتورعون ان يقيموا الدليل في كل يوم على انهم ينكرون الجميل لمن احسن اليهم فهل يريدون ان يقنع العرب بحسن نواياهم نحوهم وهم ما زالوا يعملون على استئصال حقوق العرب؟؟

ان الايام سوف تجيب علي هذا السوال جوابا فيه عبرة للجميع

عيسي بندك

صدقي باشا في فلسطين

بقية المنشور على الصفحة الاولى

هذا الحل ونرجوان تكلل هذه الجهود والمساعي بالنجاح لان نجاحها يفرج عقدة من الازمة الخانقة بتصريف كميه لا يستهان بها من الفواكه الفلسطينية في الاسواق المصرية .

ان دولة صدقي باشا كرئيس حكومة شرقية عربيه اقل ما ينتظره من اهل البلاد وبخاصة من اصحاب الشان الذين يعنون بمسئلة الحواجز الجمركية كل احترام وحفاوة اضف الى ذلك ان العرب مفطورون على الاباء واكرام الضيف

ولكن المفروض ان دولة صدقي باشا لا يطمع ان يقر الراي العام العربي في هذه البلاد كل سياسة تقوم على مصادرة النهضة القومية المصرية وهدر كرامة ضحاياها لان اية تسوية في صدد الحواجز الجمركية لا ينتظر ان تكون ثمناً لتغيير عقيدة الراي العام العربي بهذا الشان لان العجز الاقتصادي الذي يحيق بفلسطين من جراء الحواجز الجمركية ابخس ثمنا من اي مثل اعلى تجاهد في سبيله امم الشرق الناهضة بل انه من الزراية بالمثل العليا ان يظن ان عرب فلسطين او عرب الدنيا يكفرون بعقائدهم السامية ويلغون عقولهم لمجرد ان يلوح لهم بوميض من الفائدة المادية الموقتة .

نحن اول من يرحب بدولة صدقي باشا رئيسا لحكومة شعب يتبوأ مركز الزعامة في الشرق ويشغل منصب الشمس في توزيع ضياء الثقافه والعلم والعرفان ولكن هذا لن يكون معناه اعترافا بصواب ما اقدم عليه دولته من انقلاب خطير يهمنا منه انه يلحقنا من اخطاره نتائج وخيمة ترسخ في ذهن المتسلط نزعة جبارة موءداها ان كل نهضة من نهضات الامم العربية قد يستطاع اخمادها بقوة البطش والارهاب

ان العرب جنود ابرز ما في صفاتهم ، التمرد على العبودية والذل ، واظهر ما في تمردهم على العبودية والذل ، ايمان عميق بالتضحية ، وهذه صفات ممتازة ، تجمع بينهم وبين الامة المصرية النجيبة المجاهدة في سبيل شل النفوذ الدخيل الذي يشوه استقلالها ويهدر كرامتها وليست هنالك قوة في العالم مستطيعة ان تفصم عرى هذا الرباط بين الامتين لانهما على حق ساطع يوحي اليهما ان يلمسا في كل من يسخو مواهبه لاطفاء شعلة الجهاد المقدسة شريكا لاولئك المجرمين الذين يتآمرون على حياة الشعوب ومصادرة كرامة الامم وفي هذا بلاغ .

جمعية حزب النهضة الارثوذكسيه لتنصيب بطريرك عربي

رخص سعاده حاكم مقاطعة القدس جمعيه حزب النهضه الارثوكسيه بالسير في متابعة قصدها وهو تنصيب بطريرك عربي وتحسين احوال الطائفة الادبية والدينية وتتالف الجمعيه من الرئيس السيد نخله كتن والسكرتير سليمان ابوشر ومن الاعضاء السيد داود ابو ناصر والسيد عيسي مشبك والسيد وليم كتن ومن نظام الجمعيه ان تولف من ثلاثين عضوا عاملا سيصير دعوتهم عن قريب ويمكن لكل ارثوذكسي الانتساب لهذه الجمعيه ومعاضدتها

رئيس حزب النهضه الارثوذكسيه

لتنصيب بطريرك عربي

نخله كتن

قرار محكمة العدل العليا التاريخي في القضية الارثوذكسية

النص الكامل

صوت الشعب تنفرد بترجمة القرار كاملا

عقدت هذه الجلسة للاجابة على الامر التمهيدي الصادر من محكمة العدل العليا بتاريخ ١٥ كانون ثاني سنة ١٩٣٢ المتضمن تكليف نيافة المطران كلاذيون القائممقام البطريركي للبطريركية الارثوذكسية في القدس لبيان الاسباب التي تمنع اصدار امر له بتاخير الاجراءات المزعوم انها اجراءات انتخابية للكرسي البطريركي الاورشليمي وان يجري هذه الانتخابات وفقا للقانون.

صدر الامر التمهيدي بطلب اللجنه التنفيذية للموءتمر الارثوذكسي العربي الثاني التي سجلت نفسها في دائرة الحاكم الاداري لمقاطعه القدس وفقا للمادة ٦ من قانون الجمعيات العثماني وغاية هذه اللجنة رفع شان الطائفة الارثوذكسيه العربية والمحافظة على حقوقها .

اصدرت محكمة العدل هذا الامر التمهيدي وفاقا للمادة (ب) ٦ من قانون المحاكم سنة ١٩٢٤ التي اعطت هذه المحكمه الصلاحية المطلقة في مسائل منها «اصدار الاوامر للموظفين العموميين اوللهيئات العمومية فيما يتعلق بقيامهم بواجباتهم العمومية والطلب منهم ان يجروا او يمتنعوا عن اجراء اي عمل ما» .

لقد قنعت المحكمة بان القائممقام البطريركي للبطريركية الارثوذكسيه هو موظف عمومي ويكفينا بهذا الصدد ان نقتبس الفقرة الاتية عن الصفحه ١٦١٠ من النشرة الثانيه من القاموس القضائي تاليف ستراودس

«كل شخص تعين للقيام بواجب عام ويتقاضى راتبا مهما كان سواء من الحكومة او من غيرها يعتبر موظفا عاما . مثل الاساقفة والكهنة ،،، الخ

وطالما ان الامر يتعلق بالقيام بواجب عام من جانب موظف عام فللمحكمة صلاحية وفقا للفقرة الثانية من المادة ٤٣ من دستور فلسطين ١٩٢٢ التي تنص هكذا :

«ان المحكمة العليا بصفتها محكمة عدل عليا لها الصلاحية ان تفصل في الامور التي ليست من قبيل القضايا

بل هي مجرد استدعاءات او طلبات ليست داخلة ضمن صلاحية اي محكمة اخرى وفصلها ضروري لتحقيق العدالة .»

في اليوم المعين للاجابة على الامر التمهيدي لم يحضر المستدعي ضده وهو القائممقام البطريركي ولكنه ثبت انه تبلغ الامر وذلك من التحرير الموءرخ ٢٠—٧ كانون ثاني سنة ١٩٣٢ المرسل من المطران كلاذيون للحاكم الاداري

لا بد لنا من ابداء استغرابنا كيف ان اسقفاً في مثل هذا المقام لا يقدر ان امر الاعتراض على الصلاحية لا ينظر فيه بمجرد قول يقوله للحاكم الاداري بل لا بد من عرضه على المحكمة عند الاجابة على الامر التمهيدي ليجري فيه الجدال بين المحامين امام هده المحكمه :

كذلك لا بد لنا من ابداء اسفنا لعدم تمثيل المستدعى ضده بوكيل للبحث في جميع الامور الهامه العويصه التي نشات في هده الدعوى والتي توءثر على الرئاسه الروحيه لطائفة اعظم الطوائف المسيحيه في هده البلاد ، وبهذه المناسبه نرغب في التعبير عن تقديرنا للمقدرة التي ابداها الدكتور الياش الذي عرض قضية موكليه امامنا بكل جلاء واعتدال ولو اننا لم ناخذ بحججه جميعها كما سيلاحظ فيما بعد

لنات الان لاساس الدعوى ، من المعترف به ان انتخاب البطريرك يجري وفقا للقانون العثماني سنة ١٨٧٥ والذي سنشير اليه فيما بعد في هذا الحكم بالقانون الاساسي ،

ان ترجمة هذا القانون بالافرنسيه الموجودة في المجلد الثاني من مجموعة القوانين لجورج يونغ لهي لا شك خاطئه وغير وافيه ولحسن الحظ لدينا ترجمه اعدها المستر اونكلي القاضي سابقا في محكمة اراضي القدس وردت في الصفحه ٢٤٣ من تقرير برترام — لوك اللذين عينا كلجنة للنظر في شوءون البطريركيه الارثوذكسيه وقدما هذا التقرير لفخامة المندوب السامي في مارت سنة ١٩٢٥ ، وسنشير الى هذا التقرير فيما بعد بتقرير برترام لوك ،

في خلال سنة ١٩٢٥ قامت بعض نزاعات بين البطريركيه الارثوذكسيه في القدس والطائفه الارثوذكسية العربية ادت الى تعيين لجنه اخرى تحت رئاسة السر انطون برترام ايضا وعضوية المستر يونغ وقد اصدرت هذه اللجنة تقريرها في شهر حزيران من السنه نفسها .

ففي هذا التقرير الذي سنشير اليه فيما بعد بتقرير برترام يونغ ورد في الصفحه ٢٩٢ ترجمه للقانون الاساسي وقد ذكر في الصفحة ٢٢٠ من التقرير انها نفس الترجمه التي اعدها المستر انكلي بطلب لجنة برترام لوك ،

وكما سنري عاجلا ان الترجمتين لا تاتلفان في الواقع كل الائتلاف

اول نقطة يستند اليها المستدعون في دعواهم هي ان القائممقام البطريركي انتخبته هيئة تسمي نفسها المجمع المقدس تشكلت بالحقيقة بصورة مخالفة للاصول لانها تالفت من اثني عشر اسقفاً واحد عشر ارشمندريتاً بدلا من ستة اساقفة وتسعة ارشمندريتية كما يتطلب القانون حسب ادعاء المستدعين

اجابة لدعوة المحكمة اثناء سير الدعوى ، حضر امامنا عضو في المجمع وهو الارشمندريت ابيفانيوس رئيس كتبة البطريركيه فافادنا الارشمندريت المذكور انه بالحقيقه في اجتماع المجمع الذي عقد لانتخاب القائممقام البطريركي مع ان المجمع بذلك الوقت يتالف من ١٢ اسقفا و ١١ ارشمندريتا فقد حضره عندئذ ١٠ اساقفة و ١١ ارشمندريت فقط ، لان اسقفين كانا متغيبين عن فلسطين ، الا ان هذا لا تاثير له على ما اورده المستدعون من ان عدد المجمع لم يكن كما نص عليه القانون ، ولحل هذه النقطه لا بد لنا من الاشارة الى المادة الثالثة من القانون الاساسي ، ففي تقرير برترام — لوك ورد نص القسم الهام منها كما يلي

«يتالف المجمع المقدس من ستة اساقفة وتسعة ارشمندريتية وعلى ان لا يغير قوام هيئة اعضائه الدائمة فالتغيير والانسحاب والزيادة في اعضائه على حسب اللزوم تحال لراي البطريرك الكنائسي» .

وفي تقرير برترام يونغ تختلف الترجمة اختلافا بسيطا وهي هكذا

«يتالف المجمع المقدس من ستة اساقفة وتسعة ارشمندريتيين وعلى ان لا يغير قوام هيئة اعضائه الدائمة فالزيادة والنقصان والتغيير في اعضائه على حسب اللزوم تحال لراي البطريرك الكنائسي »

فدعوى المستدعين هي ان الكلمات « على ان لا يغير قوام هيئة اعضائه الدائمة هي الكلمات المسيطرة في هذه المادة

وهنا قال الدكتور الياش في صدد هذه الكلمات ان تقرير برترام لوك يحتوي علي اصح الترجمتين اذ ذكر «التغيير والاستبدال والزيادة علي حسب اللزوم تحال لراي البطريرك الكنائسي» فنظريته هي ان كلمة «التغيير» تشير الى الاعضاء الذين خدموا مدتهم وبعدئذ استبدلوا وان «الانسحاب» يجري عندما يسام ارشمندريت الى اسقف وذلك حتى يبقى عدد الاساقفة المنصوص عنه قانونا تاما» والزيادة» تجري حسب قوله عند ما يعين للمجمع عضو جديد بدلا عن متوفي او مستبدل بالنظر لسيامه احد الارشمندريتين او انسحابه بالنظر لانقضاء مدته في المجمع ،

ولتغيير هذه المادة الغامضة لم نحصل لسوء الحظ علي فائدة دفاع محامي البطريركية ولكن من افادة الارشمندريت ايبفانيوس يمكننا ان نستنتج ان نظريه البطريركية هي ان المادة تعنى فقط انه لا يجوز للبطريرك ان يلغي المجمع ولكنة يستطيع زيادة عدد اعضائه وانقاصه ، وقد اخبرنا هذا الشاهد انه في اواخر سنة **١٩٢٥** او في اوائل سنة **١٩٢٦** وفي آب سنة **١٩٢٩** ومرة اخرى في تشرين ثاني **١٩٣٠** زيد عدد اعضاء المجمع احيانا والزيادة كانت في عدد الاساقفة واحيانا اخرى في عدد الارشمندريتية ،

ان تفسير هذه الماده كان مدار البحث في اكثر من مكان واحد من طرف اللجنتين الانفتي الذكر ، وفي الصفحة **١٠٦** من تقرير برترام لوك نجد ما ياتي

«هنا يسال هل يمكن الحصول على النصاب بزيادة اعضاء المجمع ؟ وفقا للمادة الثالثة من قانون **١٨٧٥** للبطريرك الصلاحية ان يزيد عدد اعضاء المجمع ، على ان لا يتاثر كمال المجمع « ان معنى الجملة الاخيرة ليس واضحا ، ربما تعني فقط انه لا يجوز للبطريرك ان يعزل المجمع بكامله ويشكل مجمعا جديدا ،

وهنا نلاحظ مع انه في صفحة **٢٤٤** من التقرير نرى ترجمة المستر اونكلي تقول «على ان لا يغير قوام هيئة اعضائه الدائمة» نرى ان اللجنة في صفحة **١٠٦** وبدون بيان اي سبب ما تستعمل ترجمة تختلف كل الاختلاف وهي ، «علي ان لا يتاثر كمال المجمع »

ان تفسير هذا النص من المادة المذكورة بحث فيه على صفحة **٢٢٥ — ٢٢٧** من تقرير برترام — يونغ على الوجه الاتي :

سلطة البطريرك من حيث متالف المجمع

«سلطة البطريرك من حيث متالف المجمع يلزم تعيينها جليا . وهي الان شديد الغموض بيانه (راجع المادة ٣ من القانون الاساسي) ولاخفاء ان هذه المادة في شكلها الحالي انما وضعها موظف تركي لا كنسي يوناني . وقد عنينا ما عنينا بحثا عن المراد بالالفاظ التركية على ما جيء بها في هذه المادة فالفيناها مفيدة انه « على شرط ان لا يغير قوام اعضائه الدائم فالزيادة والانقاص والابدال في اعضائه على حسب اللزوم متروك امرها لحكم البطريرك» وقد اولت هذه الكلمات بما يفيد تخويل البطريرك حق التبديل في متالف المجمع على ما يريد . واربعة من اعضاء المجمع ممن صاح البطريرك على اثر صدور مرسوم سنة ١٩٢١ ! لا يزالون محرومين من اجتماعات المجمع وهم يحسبون ان البطريرك في عزلهم عن المجمع هذا العزل انما هو عامل بحكم هذا النص . اما نحن فقد تمعنا تمعن الاعتناء في هذا النص وما نظنه مفيداً شيئا من ذلك . ومن حيث الزيادة والانقاص في عدد الاعضاء ففي ظننا ان الواضع انما اراد ان يقول ان للبطريرك ان يحكم هل تنشا اسقفية جديدة او هل من اسقفية خلا منصبها فيبقي خاليا او ماذا عسى ان يكون عدد الارشمندريتين في المجمع . واما تفسيره عبارة «ابدال الاعضاء» فاليكه ، من شائع التدابير في الاشتراع التركي ان يطلب اتصال وجود الهيئات المنتخبة وان يكون تجديدها من حين الى حين بانسحاب نسبة معينة من الاعضاء في فترات معلومة من الزمن واجراء الانتخاب لسد ما خلا بذلك الانسحاب . كان ان النظام المتبع في جميع البلديات التركيه وهو هو النظام الذي جري عليه في مجمع البطريركيه المسكونيه وهو ايضاً النظام المقتضي العمل به في المجلس المختلط الذي انشاه القرار التركي الصادر في ١٩١٠ وكل ما اراده المشترع من امر مجمع البطريركيه الاورشليميه في هذا الباب ان يترك تدبر مثل هده الدوريه في يد البطريرك . واننا نرجو ان تكون الترجمة المعدلة التى جئنا بها قد جعلت هذا المفاد جليا . الا اننا نحب ان نمضي في الموضوع ففي راينا انه ينبغي ان لا يترك متالف المجمع للبطريرك وحده . بل يلزم ان يكون في يد البطريرك في المجمع بصفة كونه (البطريرك في المجمع)هو هيئة الكنيسة الدستورية الحاكمة ولذلك فقد عرضنا تعديلا لهذا حكمه وللبطريرك في المجمع ان يقول قوله في وجوب اعتماد هذا التعديل او عدمه

انما هنالك امر اخر في هذا الباب يحتاج الى ايضاح . فقد جرت العادة في كل الاحايين في كنيسة اورشليم بكون الاسقف «بحكم منصبه» عضوا في المجمع . ولم يعتبر يوما ان عضويته في المجمع محتاج فيها الي تعيين اضافي . ويرى ذلك مقدراً في المادة التاسعة من القانون الاساسي نفسه المذكور فيها ان القسم الرهبني من الجمعيه الانتخابيه يكون قوامه المجمع والارشمندريتون ووكلاء القلايات الذين في دير القدس . وهنا واضح تقدير كون جميع الاساقفة اعضاء في المجمع اذ لا يعقل ان يكون جميع الارشمندريتين في الجمعية الانتخابيه وان لا يكون من الاساقفة فيها الا بعضهم باعتبار هذا المبدا يتضح ان عبارة «ابدال الاعضاء» المتقدم ذكرها يجب تفسيرها بما يفيد انطباقها على الارشمندريتين فقط ، على اننا نخرج بهذه المسالة عن مجال الشك باضافة كلمات مبينة ان الاساقفة هم بحكم مناصبهم اعضاء فى المجمع»

يظهر ان اللجنتين تفسران معنى هذه الماده:

١» ان لا حق للبطريرك ان يخرج اسقفا من المجمع .

٢ ان البطريرك يستطيع زيادة عدد الاساقفه او يملا الابرشيات الشاغرة من الاساقفه

٣» ان البطريرك يستطيع ان يعين عدد الارشمندريتين في المجمع وان يخدموا في المجمع بصورة دوريه وهذا امره منوط بالبطريرك .

بالنظر الى هذا التفسير الذي ليس باستطاعتنا ان نشير الى اي خلل فيه والذي مصدره ثقة كالسر انطون برترام رئيس اللجنة اضف الى ذلك التعامل الجاري والمعترف فيه الذي بموجبه لم يحصر عدد اعضاء المجمع بستة اساقفه وتسعة ارشمندريتين لا نستطيع ان نفسر هذه المادة الغامضة بشكل يعتبر فيه ان المجمع الذي انتخب القائممقام البطريركي لم يكن مشكلا بصورة قانونيه

ناتي الان للدور الثاني المنصوص عليه في المادة الرابعه من القانون الاساسي بموجب هذه المادة يبلغ انتخاب القائممقام للمتصرف ، وهذا يعرض الامر على الصدارة وهذه بدورها ترسل امرا بالتصديق على انتخاب القائممقام البطريركي واجراء انتخاب بطريرك وفقا للقانون

كان في هذه البلاد قبل الحرب ثلاث متصرفيات احداها للواء عكا واخرى للواء نابلس وكان هذان المتصرفان مسوءولين تجاه والي بيروت . اما المتصرف الثالث الذي كان يدير القدس فكان بالنظر لاهمية القدس الخصوصيه مسوءولا تجاه الصدارة فقط وكانت هذه الالوية مقسمة الى اقضية يدير كلا منها قائممقام

ففي دعوى عدل عليا نومرو ٧٠، ٢٧ المتشكلة فيما بين خليل ابراهيم بيوض وآخرين ضد حاكم مقاطعة يافا قررت المحكمة انه على الحاكم الاداري نفسه القيام بالواجبات المفروضه قانونا على القائممقام فو الحالة هذه علينا ان نعتبر ان وظيفة التصرف قام مقامها وظيفة المندوب السامى لانه هو وحده مسوءول مباشرة لوزير المستعمرات الذي بدوره يقوم مقام الصدر الاعظم

بالنظر لهذا القول نحن مرغومون الى القول مع ان انتخاب القائممقام البطريركي هو قانونيا كما راينا الا انه ينقصه التصديق من وزير المستعمرات وما لم يصدق وزير المستعمرات على الانتخاب فلا يمكن ان يجري بصورة قانونية. الدور الاول ، تمهيدا لانتخاب البطريرك ، المنصوص عنه في المادة الخامسه

استنادا الى احدى هاتين النقطتين نكون ملزمين بتاييد القرار التمهيدي ولكن بالنظر لاهمية المسائل الواردة وضرورة تجنب ، اذا امكن في المستقبل ، الحاجه الموءسفه لمراجعة المحاكم في مسائل كهذه نرى انفسنا مرغمين ان نفصل في النقاط الاخرى

ترى المحكمة ان المادة الخامسة ، التى هي ايضا مثال آخر عن سوء الوضع في التشريع والتي ورد فيها عبارة «ضمن المدة المضروبه» يجب ان تعني بخصوص الاخطار اى تبليغ الاهالي في كل ابرشيه واسقفيه لارسال كاهن لمجلس الانتخاب ، لزوم اعطاء مهله ٢١ يوما كما يعطي للمطارنه والاساقفه عندما يدعون للحضور

كذلك نرى انه وفقا للمادة السادسه بينما يجوز ترشيح الارشمندرتين للانتخاب فمجلس الانتخاب الذي سمي في هذه المادة بالمجلس الروحي المذكور والذي من حقه الترشيح يجب ان يحتوى على مطارنه واساقفه فقط . وهو يختلف عن المجمع لانه لا يجوز للارشمندرتين الاشتراك في الترشيح. وبموجب المادة نفسها الشيء الوحيد المطلوب من المرشح هو ان يكون مطرانا او اسقفا او ارشمندريتا تابعا للكرسى البطريركي الاورشليمي. وطالما الشخص حائز على هذه الموءهلات فلا شيء يمنعه من ان يرشح رغم كونه غير حائز الاهلية للانتخاب المنصوص عنه في المادة ١٢. ان هذه المادة تقول ان الشخص المنتخب «بالفتح» يجب ان يكون سنه فوق الاربعين سنه وان يكون خدم في اسقفية مدة عشر سنوات متواليه وان يكون هو واباه من تبعة الدولة العثمانية. نرى انه لا يجوز ادخال الموءهلات المذكوره في المادة في دور الترشيح. يمكننا ان نتصور حالة يكون الشخص فيها حائزا الموءهلات المنصوص عنها في المادة السادسه ولكن ليس حائزا على الموءهلات المذكوره في الماده ١٢ ولكنه يرشح شخص ما من قبيل المجاملة فقط احتراما لسنه او لعلمه او لتقواه مع العلم التام انه ليس حائزا موهلات الانتخاب

اخيرا ناتي للمنشور الرسمي نومرو ٣٢٠٤ الموءرخ ٦ كانون ثاني سنة ١٩٣٢ الذي نشر بلاغا عن امر اتته السلطات الفلسطينية التنفيذية والمراد به العمل وفقا للمادة الثامنة من القانون الاساسى

ان حكم المادة الثامنة هي ان ترسل قائمة المرشحين للمتصرف وهذا يعرضها على الباب العالي حيث ، اذا وجد مناسبا ، يحذف اي اسم من الاسماء من القائمة وبعد ذلك يصدر من الباب العالي امر بالانتخاب من الاسماء الباقية في القائمة وعلى المتصرف تبليغ هذا الامر للقائممقام البطريركي وللمجمع. ان المنشور الموءرخ ٦ تموز ينص هكذا

البطريركية الاورشليميه ، يعلن للعموم ان فخامة المندوب السامي قد نظر في قائمه المرشحين المقدمه للحكومه من طرف القائممقام البطريركي للبطريركيه الارثوذكسيه وفقا للماده ٨ من قانون ١٨٧٥ وقرر ان لا يحذف اي اسم من الاسماء الواردة في القائمه وقد طلب من القائممقام البطريركي لزوم اجراء الانتخاب من الاسماء الموجودة في القائمه!

بخصوص هذا البلاغ ترى المحكمة قياسا لما ذكرته بشان المادة الرابعة ان فخامة المندوب السامي باستعماله حق حذف الاسماء واعطائه امرا باجراء الانتخاب اساء فهم سلطته وبالفعل — وذلك من البديهي حصل سهوا اغتصب وظائف انيطت قانونا وبكل صراحة بالحكومة الملكيه التي لا يقوم مقامها احد الا وزير الدوله ، ولا يسعنا ان نختم هذا بدون ان نقول كلمة في الموضوع بصورة اجماليه ، ان تقرير برترام ، لوك قد الحق حالا بتشريع من شانه مراقبة مالية البطريركية ،

وفي مقدمة الامور التي احيلت للجنة برترام ويونغ هو هل يلزم ايما سعي لتنقيح الانظمة السلطانية سنة ١٨٧٥ واذا لزم فما وجوهه ، ثلاثون صفحة من التقرير خصصت باجراء تعديل كهذا وقد ذهبت اللجنة الى حد انها وضعت ملحقا (ملحق د) هو عبارة عن مشروع قانون احتوى التعديلات ، بهذه المناسبه يجب ان لا يسهى عن بالنا ان رئيس اللجنة كان قاضى قضاة شهيرا ذا خبرة واسعة اشتغل كمشرع وقاضي في ثلاثة مستعمرات وربما = بسبب هذا = هو افضل مشرع لقانون كهذا

نحن لا نعلم الاسباب التي دعت الحكومة بعد ان حادت عن طريقها ، عينت لجنة ان تهمل مصير قرار هذه اللجنة وتواصيها الاهمال وحفظها في رفوفها المدة تقارب السبع سنوات وعلى كل قلنا كلمة ختامية

ان القانون الاساسي هو ناقص مبهم عديم السبك وغير مفهوم وضع على عجل منذ ٥٧ سنة في اللغة التركية ليطابق على ظروف كانت سائدة اذ ذاك ويشهد بهذا تقرير ابرترام لوك وبرترام ويونغ ايما شهادة

اننا نعتبر ان قانونا كهذا من شانه ان يسبب نزاعا وخصاما في انتخاب بطريرك الطائفة المسيحية الاكثر عددا في البلاد التي هي جزء هام من جسم اكبر الكنائس في العالم المسيحي ، وان الاستمرار بلا نهاية على حالات كهذه لهو امر يتحتم على كل شخص مسوءول ان ينظر اليه باسف ، بنا عليه نقرر تاييد قرارنا التمهيدي مع المصاريف بما فيه خمسة جنيهات اجرة محاماة (امضاء) مكدونل قاضى القضاة بيكر قاضى بريطاني

الارثوذكسية في ميزان العدل

لو قدر للانكليز ان يعدلوا في سياستهم وادارتهم كعدلهم في قضائهم لعدوا سادة العالم بلا منازع ، فقد يبدو في تصرفاتهم السياسية ما يحمل على النفور والجفاء والعداء بل قد يقارفون اخطاء في ارهاق الشعوب التي بليت بسيادتهم ما يجعل تلك الشعوب ان تلمس من الموت نعيما تخلصا من الالام التى تنفثها اهواء السياسة واغراضها ولكن قضاءهم يسمو فوق جميع هذه الاعتبارات فيتمثل فيه العدل مجسما ساميا ساطعا فتجذبك نزاهته وتستهويك استقامته ولا ترى بدا من احناء الراس امام قدسيته اجلالا واحتراما !

هذا هو العدل الانكليزى الذي يتلالاء على افنانه ضياء الحق يسطع نوره فيمحو دياجير الباطل ويوطد الاطمئنان في النفوس ،

كادت القضية الارثوذكسية ان تتردى الاكفان ، وكاد حق الطائفة ان يدفن في لحد الظلم والعدوان فقيض الله للطائفة الهاما قدسيا اوحى لممثلي الطائفة ان يقرعوا ابواب العدالة اعتقادا بان العدالة لا بد ان تثأر للحق المهضوم والكرامة السليبة فوجدت القضيه في رحاب العدالة ملجاء نصب الحق حوله هالة من نور اليقين لم يقدر لعدوان المعتدين ولاستهتار المستهترين الا ان يذوبا امام وهيجه وقد دمغا بميسم الهزيمة والخزي ان قرار محكمة العدل العليا لهو وثيقة تاريخية تبقى على الزمان مرددة عنت الرئاسة الروحية واستهانتها بحقوق الطائفة وكرامتها وانها لوثيقة سوف يكون لها ما للصاعقة المحرقة في تحطيم صخرة العناد وتبديد عوامل الغرور والكبرياء

هل في الدير رجال؟

انه ليوءلم كل ارثوذكوسي يغار على كرامة ملته ان يحدو عناد الاكليروس الى تقاضي الطائفة والاكليروس امام المحاكم ولو كان حقا في العرين رجال يقدرون العواقب لضحوا بكل ما تفرضه التضحيه درءا لكل ما يوءدي الى وقوف الطائفة من الاكليروس موقف المتظلم اليائس بل لو كان هنالك رجال يستولي على نفوسهم العقل بدل الغرور والكبرياء لجعلوا من انفسهم الخصم والحكم ولتفادوا عن فضيحة اذا كانت هنالك جباه يقطر عرق الخجل منها فهي جباههم دون غيرهم خصوصا وان ممثلي الطائفه تقدموا الى الرئاسه الروحيه ينشدون سلما وينشدون حقا مستطاعا صراحا ولكن ابت الغطرسه الا حربا وعنادا وابى الغرور الا ان يهزا حتى بصلاحية العدالة فكان الفشل حليفا لهم واظهر قرار محكمة العدل العليا للعالم على ان هنالك تخطيا للانظمة والقوانين وان هنالك استئثارا وشططا ، اننا نشعر بخلاف ما يشعر به الاكليروس فلسنا بالشامتين بموقفهم ولكننا مشفقون عليهم فهل كان يحدث مثل هذا الغرور في زمن مثلث الرحمات المرحوم دميانوس؟ وهل كان يدير ظهره لموجة عاصفه كما يعمل الان من رفعتهم غفلة الزمان الى قيادة الاكليروس فقلبتهم علي وجوههم مهشمين؟

وماذا كان يخسر الاكليروس من مسالمة الشعب والاعتراف بحقوقه التي ليست الا عاملا من العوامل التي تنمي نفوذ البطريركيه وتجعل منها هيئة ذات هيبة ومكانه ورفعه؟

اننا قد نظلم الاكليروس اذا قلنا ان ليس بينهم من يقدر العواقب ولكن الواقع ان المفكرين منهم قليلون وان الكلمه العليا للمتعنتين العنيدين فليهناءوا بعنادهم ولعلهم يتواضعون بعد الان ويقدرون وجود الطائفة ويعترفون ولو في قلوبهم بان لها حقا تكفيه العدالة نصيرا وانه حق قد يعمي قصار النظر ولكنه سوف يسود وسوف يكون بردا وسلاما ،

على المندوب ان يتدخل

اما موقف المندوب قبل الحكم بعدم التدخل الا بعد انتخاب البطريرك فسواء كان خطاء ام صوابا فانه موقف لا يجوز ان يبقى عند نقطته الاولى بعد هذا القرار الصريح الذي اعلنته محكمة العدل العليا

ان الفصل العادل ظل بين يدي فخامته وهذا الفصل لا يتعدى ان يستخدم المندوب السامي صلاحيته في حدودها القانونيه فيتدخل اداريا قبل الانتخاب وينظر في مطالب الطائفة الحقة وفي معارضة الاكليروس لها فيقر ما تفرضه العدالة وامام فخامته الان حكم عادل ان يه جلي والى جانبه تقر ... امر وبذلك يصفو الجو ويسود التفاهم

بيان

الى العالم العربي

بعرف كل من اشتغل في الحركة العربية ، او تتبع سيرها ، على اختلاف ادوارها ، ما كان من الجهود النبيلة التي شرع رجالات العرب ومفكروهم وشبانهم ، يقومون بها من عهد طويل ، ولا سيما بعد اعلان الدستور العثماني ، لتكوين قضية عربية عامة ، غايتها تحقيق كيان عربي مستقل ، يشمل الاقطار العربية المختلفة ، ويوصل الامة العربية الى الاستقلال الذي تتمتع به امم العالم الحرة· وقد اتخذ العرب لجهادهم السياسي هدفا مقدسا ظهرت اثاره في اعمال الجمعيات والاندية والمؤتمرات التي عقدوها · ثم كانت الثورة العربية الكبرى ، وقطعت للعرب عهود املوا من ورائها الوصول الى غايتهم الشريفة ، وقد اريقت في سبيل هذه الغاية الاستقلالية المقدسة ، اثناء الحرب العالمية الكبرى الدماء الزكية ، وبذلت الضحايا الغالية ، ولكن ما كادت تنكشف الحرب حتى اخذ العرب يلقون من المطامع الاستعمارية غمطا لحقوقهم وجهادهم وجحودا لضحاياهم ، ويرون حلفاءهم ينصبون لهم شر العراقيل الحائلة بينهم وبين درك استقلالهم · وكانت نهاية ذلك ان الحلفاء ظهروا بمؤامرتهم علنا بعد ان تواطئوا عليها سرا لتجزئة بلاد العرب ، والكيد للقضية العربية وهي من كبريات القضايا القومية في العالم ، وبها تتعلق حياة امة عظيمة ، من اعرق امم العالم في المجد والحضارة والتاريخ وهي اليوم بنفوسها لا تقل عن سبعين مليونا تشغل خير بقاع الارض في اسيا وافريقيا.

ولقد كان احد مظاهر هذه المؤامرة المنكرة ووسائل انجاحها اشغال اهل كل قطر من الاقطار العربية عن اخوانهم في الاقطار الاخرى ، بقضايا اقليمية مصطنعة ، واوضاع محلية متقلصة ، ونكبات متنوعة ، حصرا للجهود في دوائر ضيقه ومناطق في البلاد محدودة ، وصرفا لها عن الامتداد الى افق اعلى تتلاقى في مستواه العام القضية العربية مترابطة الاجزاء ، متضافرة الاقسام جريا مع السنن الكونية في نهضات الامم وارتقاء الشعوب

وقد استغرقت هذه الشواغل المدسوسة اوقات ابناء كل قطر ، بل انغمر كل فريق من العرب في بحرانها حتى كاد يدرك المستعمرون مأربهم من مؤامرتهم ، من جعل العرب اشتاتا لا قضية كبيرة لهم وهي القضيه التي عمل لها رجالاتهم وجمعياتهم وذهبت في سبيلها ضحاياهم وارواح شهدائهم والتي غاية غاياتها الكيان العربي موحدا مستقلا يستانفون فيه ما كان لهم في سالف الايام من حضارة مزدهرة اتسق عمرانها خير اتساق عرفه التاريخ ، وطأطأ لها العالم رأسه ، وملأت جنبات الدنيا علما وخيرا ونورا ·

ذلك ما دعا فريقا من رجالات العرب الذين سبقت لهم في الحركة العربية في ماضي ادوارها جهود معروفة ، الى دعوة جمهور من مندوبي البلاد العربية الذين حضروا المؤتمر الاسلامي العام المنعقد في بيت المقدس ، الى مؤتمر عقدوه في هذه المدينة مساء الاحد ٤ شعبان ١٣٥٠ وفق ١٣ كانون الاول (ديسمبر) ١٩٣١ بحثوا فيه ما يجب عمله لدرء النازلات الاستعمارية التى نزلت ببلادهم ، والقضايا الاقليمية التي غمرهم بها المستعمرون ، واقروا المواد الاتية ميثاقا مقدسا يكون للعرب هدفا لجهودهم مقصدا وغاية في مختلف اقطارهم فيستانفون جهادهم في سبيل الاستقلال المنشود على نوره ، ويجرون على سننه ، حتى باذن الله يدركون المحجة ، والاماني كاملة محققة ·

وهذا نص الميثاق :—

المادة الاولى ، ان البلاد العربية وحدة تامة لا تتجزا · وكل ما طرا عليها من انواع التجزئة لا تقره الامة ولا تعترف به ·

المادة الثانية ، توجيه الجهود في كل قطر من الاقطار العربية الى وجهة واحدة هي استقلالها التام كاملة موحدة ، ومقاومة كل فكرة ترمي الى الاقتصار على العمل للسياسات المحلية والاقليمية ،

المادة الثالثة ، لما كان الاستعمار بجميع اشكاله وصيغه يتنافى كل التنافي مع كرامة الامة العربية وغايتها العظمى فان الامة العربية ترفضه وتقاومه بكل قواها ·

ثم راى المجتمعون ضرورة عقد مؤتمر عربي عام في احدى العواصم العربية للبحث في الوسائل المؤدية الى نشر الميثاق ورعايته ، وفي الخطط التي ينبغي السير عليها لتحقيقه ·

وقد انتدبنا نحن الموقعين على هذا البيان ، كلجنة تنفيذية تنشر هذا الميثاق في العالم العربي وتهيء الوسائل لعقد المؤتمر ، وتكون صلة المراسلة بين الاقطار العربية في الشؤون المتعلقة بهذا الامر ·

وقد بدأنا بالعمل مستعينين بالله عز وجل ، تشد ازرنا الروح النامية الفياضة التي تجلت في ذلك الاجتماع الخطير ، والتي تظهر حينا بعد حين في مختلف الاقطار متذمرة بعنف وقسوة من هذا الطاغوت الاستعماري الذي ارهق العرب سيطرة وتسلطا · ومزق مجموعهم بالقضايا المحلية المولدة وعطل سير جهودهم الكبرى ، وكاد يصرفهم عن مقصدهم الاسمى وبعد كل هذا فقد استفاقت الهمم ، واستيقظت ثانية الروح العربيه النزاعة ، لتعمل للقضية الكبرى التي يرمي اليها هذا الميثاق المقدس . لانجاح هذه القضيه على مقتضى هذا العهد · والله من وراء القصد ·

تواقيع اعضاء اللجنة

محمد عزة دروزة · اسعد داغر · عجاج نويهض · صبحي الخضرا · خير الدين الزركلي عوني عبد الهادي

وهذه تواقيع الذين امضوا الميثاق ·

محمد رشيد رضا (طرابلس الشام) محمد بهجة الاثري (بغداد) ابراهيم الواعظ (بغداد) خير الدين الزركلي (دمشق) صبحي الخضرا (صفد) ابراهيم الخطيب (لبنان) علي عبيد (السويداء = جبل الدروز) محمد اسحق درويش (القدس) علي ناصر الدين (لبنان) صلاح عثمان بيهم (بيروت) محمد العفيفي (القدس) رياض الصلح (بيروت) شكري القوتلي (دمشق) راغب ابو السعود (يافا) احمد حلمي باشا (دمشق) سالم هنداوي (اربد) محمد عزة دروزة (نابلس) عوني عبد الهادي (نابلس) محمد طاهر الجقه (عمان) عمر الطيبي (دمشق) محمد علي بيهم (بيروت) معين الماضي (حيفا) نبيه العظمه (دمشق) صالح العوران (الطفيلة) مصطفى الغلاييني (بيروت) حسين الطراونه (الكرك) احمد الامام (حيفا) محمد علي الطاهر (نابلس) عوني الكعكي (بيروت) عجاج نويهض (لبنان) عبدالله الداوود (السلط) محمد طارق (دمشق) خليل تلهوني (معان) سامي السراج (حماة) محمد بنونه (تطوان = مراكش) سعيد ثابت (بغداد) بشير السعداوي (طرابلس الغرب) سليمان السودي الروسان (اربد · شرقي الاردن) محمد حسين الدباغ (مكة المكرمة) كامل الدجاني (يافا) الشريف عبد الله بن فيصل (الطائف . الحجاز) عبد الرحمن عزام (مصر) اسعاف النشاشيبي (القدس) ماجد القرغولي (بغداد) امين التميمي (نابلس) حسن رضا (بغداد) محمد المكي الناصري «رباط الفتح · مراكش» يحي خانكان «حمص» علاء الدين طوقان «عمان» سعيد المفتي «عمان» عبد القهار مذكر «اندونسيا» محمد سعيد عبد القادر الجزائري «دمشق» رشيد الحاج ابراهيم «حيفا» عبد القادر كيلاني «حماه» عادل العظمة «عمان»

اعلان

دوسية ٩ سنة ٩٣١·

مصدر الدين ، سند رهن مؤرخ في ١٩ حزيران سنة ٩٢٦ نمرو القضيه ٦٧٨

الملك المطروح للبيع ، حصه ١ من ٤ حصص في اللوكاندتين الكائنتين في اريحا المعروفه بلوكاندة البتريدي وخمس مخازن والبستان القائم عليها اللوكاندة المذكورة

قيمة بدل الرهن ٢٥٠ جنيها مصريا المسترهن عبد الاحد بطو بيت لحم الراهن هيلانه بنت جورج بتريدي

كان طرح الملك المذكور اعلاه خاصه هيلانه البتريدي بالمزاد العلني لمدة شهر واحد بجريدة صوت الشعب بعددها ال ٦٩٧ الصادر في ٤ تموز سنة ٩٣١ لاعطاء القرار من قبل رئاسة الاجراء طرحه مدة شهر اخر بعد ان كان اعلن عن بيعه قبلا بجريدة صوت الشعب ·

وحيث تقرر الان الاحالة الموقتة بحصة الراهنه المذكورة في الملك المذكور اعلاه لاسم المزاود الاخير المسترهن عبد الاحد بطو المذكور بمبلغ ثلاثماية وخمسين جنيها فمن له رغبه بشراء هذه الحصه في الملك المذكور عليه مراجعة دائرة اجراء بيت لحم بظرف خمسة عشر يوما تمضى من بعد اسبوع من نشر هذا الاعلان بالجريدة على ان يكون مصحوبا عشرة في الماية ديبوزيتو عن القيمه المخمنة على ان تكون الرسوم والمداريف والدلالة عائده على المشتري ولاجل ذلك صار اعلان الكيفية

٢٣ = ١ = ٢

مامور اجراء بيت لحم

حسن صبحي جار الله

الويركو والاعشار

بلاغ رسمي رقم ٧ — ٣٢

تطوف الان لجنة ضريبة الاراضي التي عينتها الحكومة كما ورد في البلاغ الرسمي رقم ١ الصادر في ١ الجاري لانعام النظر في الاقتراحات التى تتعلق باستبدال النظام المتبع الان في استيفاء ضريبتي الويركو والعشر بنظام جديد تفرض بموجبه ضريبة واحدة على الاراضي بعض المراكز الرئيسية في فلسطين كي تتداول مع ممثلي طبقة الزراع ، بعض الاقتراحات التي وضعتها على سبيل التجربة كاساس للبحث والانتقاد ·

٢ وغاية اللجنة من هذه الاجتماعات التمهيديه التي عقدتها في يافا (حيث مثل قضاء غزة ايضاً) والتى ستعقدها في حيفا وطبريا ونابلس والقدس هي ان تعرض اقتراحاتها على من يهمه الامر من الاهالي في الدرجة الاولي وتوضح المباديء التي وضعت هده الاقتراحات على اساسها

٣ ان المبدأ الرئيسي الذي وضعت هذه الاقتراحات على اساسه هو ان تبني حصة الحكومة من نتاج الارض على متوسط قيمة الاجار السنوية الصافية للارض اي على متوسط قيمة محصول الارض السنوية الصافية لمدة بعد اجراء الخصم مقابل كلفة الانتاج ·

ولكي يتسنى تخمين قيمة الاجار السنوية الصافية للارض تقسم اراضي فلسطين الى قطع او مجموع قطع تضم القطعة الواحدة منها بقدر الامكان الاراضي التي تتساوى درجة خصبها على وجه التقريب ، ثم تخمن قيمة الاجار السنوية الصافية لكل دونم في القطعة · وبالاستناد الى هذا التخمين تحسب ضريبة الارض حسب فئة تقرر فيما بعد وتوزع على الاراضي التي تشملها القطعة الواحدة

وبناء على ذلك فقد وضعت اللجنة كاساس للبحث ، بعض اقتراحات محدودة تحمل تخمين الاراضي المزروعه غلالا والمغروسة اثمارا حمضية وموزا وغيرها من المغروسات ومختلف المسائل التى تتعلق بالموضوع كله

مكتب الصحافة الاردني

افتتح السيد محمود الدباغ مكتبا في عمان لمراسلة الصحف وبيعها ولتسهيل المصالح العامه فنرجو له التوفيق والنجاح

صوت الشعب

جريدة عربية حرة تظهر مرتين في الاسبوع موقتا

الاشتراكات تدفع سلفا

في فلسطين ١٠٠ غرشا فلسطينيا

في خارج فلسطين ١٢٥ غرشا فلسطينيا

اوما يعادلها في اميركا ستة دولارات ونصف

المراسلات يجب ان تكون باسم رئيس تحرير الجريدة ولا ترد الرسائل لاصحابها نشرت او لم تنشر

كل ما يتعلق بالاشتراكات والاعلانات يراجع به مدير ادارة الجريدة

المخابرات — صندوق البريد ١٥ تلفون رقم ٢٢ بيت لحم فلسطين

(طبعت بمطبعة صوت الشعب = بيت لحم)